



## LÁMPARAS PARA BARBACOA LAMPADA PER BARBECUE

ES

### LÁMPARAS PARA BARBACOA

Instrucciones de uso y de seguridad

PT

### LÂMPADAS PARA GRELHADOR

Indicações de operação e de segurança

IT

MT

### LAMPADA PER BARBECUE

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

GB

MT

### BARBECUE LIGHTS

Operating and safety information

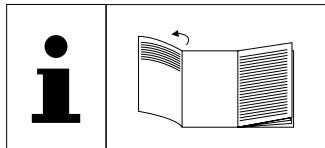
DE AT CH

### GRILL-LEUCHTEN

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 360468\_2007

ES OS-ES



**ES**

Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.

**IT** **MT**

Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.

**PT**

Antes de começar a ler, desdobre a página com as ilustrações e familiarize-se com todas as funções do artigo.

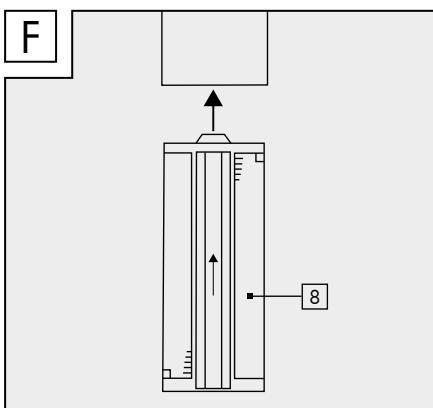
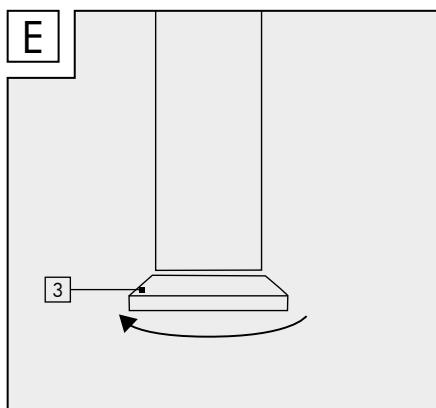
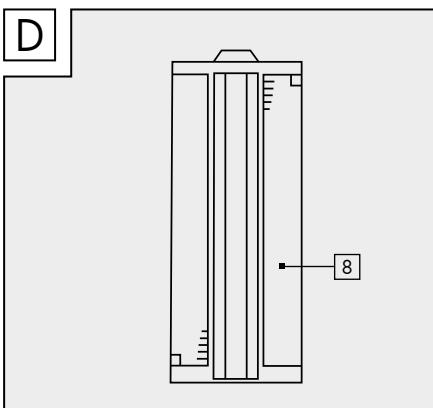
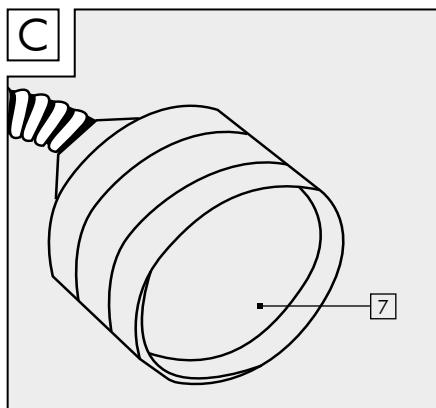
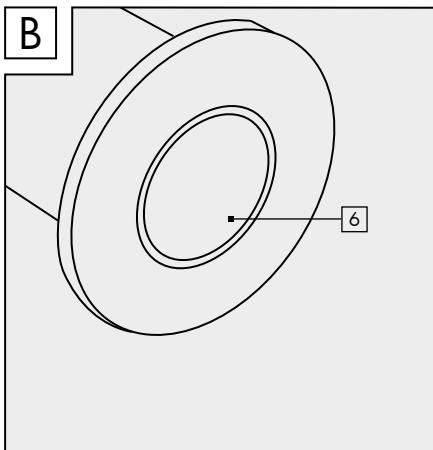
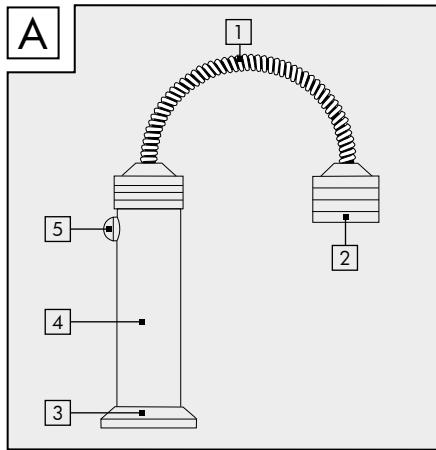
**GB** **MT**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

**DE** **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

ES	Instrucciones de uso y de seguridad	página	7
IT/MT	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	12
PT	Indicações de operação e de segurança	página	18
GB/MT	Operating and safety information	page	23
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	28



**(ES)**

<b>Introducción</b>	7
<b>Explicación de los símbolos</b>	7
<b>Uso previsto</b>	7
<b>Volumen de suministro</b>	7
<b>Descripción de las partes</b>	7
<b>Datos técnicos</b>	8
<b>Indicaciones de seguridad</b>	8
<b>Riesgo de fuga de pilas / baterías</b>	9
<b>Antes de la puesta en marcha</b>	9
<b>Colocación de las pilas</b>	9
<b>Sustitución de las pilas</b>	9
<b>ENCENDER / APAGAR la lámpara para barbacoa</b>	9
<b>Fijación / colocación de la lámpara para barbacoa</b>	9
<b>Limpieza y almacenamiento</b>	10
<b>Resolución de problemas</b>	10
<b>Eliminación</b>	10
<b>Garantía</b>	11
<b>Servicio postventa</b>	12

**(PT)**

<b>Introdução</b>	18
<b>Explicação dos símbolos</b>	18
<b>Utilização correta</b>	18
<b>Material fornecido</b>	18
<b>Descrição das peças</b>	18
<b>Dados técnicos</b>	19
<b>Indicações de segurança</b>	19
<b>Risco de vazamento das pilhas/baterias</b>	20
<b>Antes da colocação em funcionamento</b>	20
<b>Inserir as pilhas</b>	20
<b>Substituição das pilhas</b>	20
<b>LIGAR/DESLIGAR a luz de grelhador</b>	20
<b>Fixação/installação da luz de grelhador</b>	20
<b>Limpeza e armazenamento</b>	20
<b>Resolução de erros</b>	21
<b>Eliminação</b>	21
<b>Garantia</b>	21
<b>Assistência</b>	23

**(IT) (MT)**

<b>Introduzione</b>	12
<b>Spiegazione dei simboli</b>	12
<b>Utilizzo conforme alla destinazione d'uso</b>	13
<b>Contenuto della fornitura</b>	13
<b>Descrizione delle parti</b>	13
<b>Dati tecnici</b>	13
<b>Avvertenze di sicurezza</b>	13
<b>Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie</b>	14
<b>Prima della messa in funzione</b>	14
<b>Inserimento delle batterie</b>	14
<b>Sostituzione della batteria</b>	15
<b>ON/OFF luci per grill</b>	15
<b>Fissaggio / Posizionamento delle luci per grill</b>	15
<b>Pulizia e conservazione</b>	15
<b>Risoluzione dei problemi</b>	15
<b>Smaltimento</b>	15
<b>Garanzia</b>	16
<b>Assistenza</b>	17

**(GB) (MT)**

<b>Introduction</b>	23
<b>Explanation of symbols</b>	23
<b>Intended use</b>	24
<b>Specifications supplied</b>	24
<b>Description of parts</b>	24
<b>Technical data</b>	24
<b>Safety information</b>	24
<b>Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries</b>	25
<b>Before first-time use</b>	25
<b>Inserting the batteries</b>	25
<b>Replacing the batteries</b>	25
<b>Switching the barbecue lamp ON/OFF</b>	26
<b>Fixing/setting up the barbecue lamp</b>	26
<b>Cleaning and storage</b>	26
<b>Troubleshooting</b>	26
<b>Disposal</b>	26
<b>Warranty</b>	27
<b>Service</b>	28



<b>Einleitung</b>	28
<b>Zeichenerklärung</b>	28
<b>Bestimmungsgemäße</b>	
<b>Verwendung</b>	29
<b>Lieferumfang</b>	29
<b>Teilebeschreibung</b>	29
<b>Technische Daten</b>	29
<b>Sicherheitshinweise</b>	29
<b>Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus</b>	30
<b>Vor der Inbetriebnahme</b>	30
<b>Batterien einlegen</b>	30
<b>Batteriewechsel</b>	31
<b>Grill-Leuchte AN/AUS</b>	31
<b>Befestigen/Aufstellen der Grill-Leuchte</b>	31
<b>Reinigung und Lagerung</b>	31
<b>Fehlerbehebung</b>	31
<b>Entsorgung</b>	31
<b>Garantie</b>	32
<b>Service</b>	33

# Lámparas para barbacoa

## ● Introducción

Enhorabuena por haber adquirido su nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completamente y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en marcha y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y, en caso de que entregue el producto a terceros, asegúrese de incluir también el presente manual de instrucciones.

## ● Explicación de los símbolos

-  ¡Lea el manual de instrucciones!
-  Corriente continua.
-  ¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!
-  ¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
-  ¡Peligro de explosión!
-  Lleve guantes de protección.
-  La distancia mínima que debe mantenerse a la fuente de calor es de al menos 50 cm.
-  Elimine el embalaje y el aparato de manera respetuosa con el medioambiente.



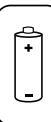
¡Daños medioambientales como consecuencia de la eliminación incorrecta de las pilas!



Cómoda base magnética.



Producto no apto para la iluminación habitaciones.



Incluye pilas

**IP44**

Protegido frente a cuerpos extraños sólidos con un diámetro de  $\geq 1,0$  mm, a prueba de salpicaduras.

**CE**

Mediante el marcado CE, el fabricante certifica que este dispositivo eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.

## ● Uso previsto

La lámpara para barbacoa es resistente a condiciones físicas extremas, como las vibraciones. La lámpara para barbacoa ha sido concebida para un uso normal en el ámbito doméstico o en la terraza. La lámpara para barbacoa está destinada exclusivamente a un uso privado. La lámpara para barbacoa no es apta para la iluminación de habitaciones en la vivienda.

## ● Volumen de suministro

2x lámparas para barbacoa  
6x pilas AAA/LR03

## ● Descripción de las partes

- 1** Brazo de la lámpara 360° de tipo flexo
- 2** Cabezal de la lámpara
- 3** Tapa del compartimento de las pilas

- 4 Cuerpo
- 5 Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO
- 6 Imán
- 7 LED
- 8 Portapilas

## ● Datos técnicos

Lámpara: LED COB de 1 vatio  
 Funcionamiento 3x 1,5 V AAA / con pilas:  
 Número de modelo: 967-UL

## ● Indicaciones de seguridad



### Indicaciones de seguridad



#### ⚠️ ADVERTENCIA!

#### ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y

**NIÑOS!** Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos en el uso seguro de este producto, y entiendan los peligros que puedan surgir con su uso. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No utilice el producto si observa algún daño.
- Una vez que la lámpara para barbacoa haya llegado al final de su vida útil, debe

desecharse la lámpara completa de acuerdo con la normativa local relativa a la eliminación de residuos. El LED **7** no es reemplazable.



### Indicaciones de seguridad para pilas / baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico.
- **¡PELIGRO DE MUERTE!** ¡No coloque la lámpara para barbacoa sobre superficies calientes, ya que el calor dañará la lámpara para barbacoa y existe el riesgo de explosión debido al sobrecalentamiento de las pilas!
- **¡PELIGRO DE MUERTE!** ¡No coloque la lámpara para barbacoa directamente sobre la parrilla de la barbacoa, ya que el calor dañará la lámpara para barbacoa y existe el riesgo de explosión debido al sobrecalentamiento de las pilas!
- Nunca coloque la lámpara para barbacoa directamente sobre la parrilla de la barbacoa, la tapa de la barbacoa o fuentes de calor similares, ya que el calor dañará la lámpara para barbacoa y existe el riesgo de explosión debido al sobrecalentamiento de las pilas y peligro de quemaduras al tocar la lámpara para barbacoa! Tenga cuidado de que, en caso de que sople viento, el calor no se transmita en la dirección de la lámpara para barbacoa.
- **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca las pilas no recargables. No cortocircuite ni abra las pilas / baterías. Puede provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o explosión.
- Nunca arroje o tire las pilas / baterías al fuego o al agua.
- No exponga las pilas / baterías a

esfuerzos mecánicos.

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas / baterías, p. ej. radiadores / barbacoas / luz solar directa.

#### **! ADVERTENCIA!**



- ¡Peligro de quemaduras!** La distancia mínima con las fuentes de calor debe ser de al menos 50 cm.  
¡Peligro de quemaduras como consecuencia al calentamiento de la lámpara!

### **● Riesgo de fuga de pilas / baterías**

- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto, limpie inmediatamente la zona afectada con abundante agua limpia y acuda inmediatamente a un médico.
- **¡LLEVE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las pilas / baterías con fugas o dañadas pueden causar quemaduras en caso de que entren en contacto con la piel. Por ello, lleve guantes protectores adecuados para tocar estas pilas / baterías.
- En caso de fugas en las pilas, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.

### **● Antes de la puesta en marcha**

Retire completamente el material de embalaje y compruebe que la lámpara para barbacoa no presente daños. En caso de encontrar algún daño en la lámpara para barbacoa, proceda como se describe en el punto "Procedimiento en caso de reclamación de garantía".

### **● Colocación de las pilas**

Desatornille la tapa del compartimento de las pilas [3] (ver la fig. E) y retire el

portapilas [8]. Inserte las 3 pilas AAA/LR03 en el portapilas [8] respetando la polaridad marcada. Coloque el portapilas [8] en el receptáculo [4] de la lámpara para barbacoa y asegúrese de que la flecha que se encuentra en el portapilas [8] apunta hacia la lámpara para barbacoa (ver la fig. F). A continuación, vuelva a atornillar la tapa del compartimento de las pilas [3] en la lámpara para barbacoa.

### **● Sustitución de las pilas**

Desatornille la tapa del compartimento de las pilas [3] (ver la fig. E) y retire el portapilas [8]. Inserte las 3 pilas AAA/LR03 en el portapilas [8] respetando la polaridad marcada. Coloque el portapilas [8] en el receptáculo [4] de la lámpara para barbacoa y asegúrese de que la flecha que se encuentra en el portapilas [8] apunta hacia la lámpara para barbacoa (ver la fig. F). A continuación, vuelva a atornillar la tapa del compartimento de las pilas [3] en la lámpara para barbacoa.

### **● ENCENDER / APAGAR la lámpara para barbacoa**

- La lámpara para barbacoa se enciende/ apaga pulsando el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO [5].

### **● Fijación / colocación de la lámpara para barbacoa**

- Sólo apta para el funcionamiento manual. Alternativamente, puede fijarse la lámpara para barbacoa a través del imán [6] a una superficie metálica. Asegúrese de que la superficie donde vaya a colocar la lámpara para barbacoa sea lisa y plana para asegurar que quede fijada de forma estable. En caso de colocar la lámpara para barbacoa sobre una superficie delicada, debe proteger adecuadamente

la superficie para evitar que se dañe por la lámpara para barbacoa.

## ● **Limpieza y almacenamiento**

Apague el producto pulsando el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO [5] cuando quiera limpiar el producto, no vaya a utilizarlo y quiera guardarlo (ver la fig. A).

Inspeccione la lámpara para barbacoa regularmente frente a la existencia de suciedad. Elimínela para garantizar el correcto funcionamiento de la lámpara para barbacoa.

Limpie las partes [1] hasta [5] (ver la fig. A) de la lámpara para barbacoa con un paño sin pelusa, ligeramente humedecido y con un detergente suave.

El portapilas [8] sólo debe limpiarse con un paño seco para evitar que se produzcan daños por la humedad (ver la fig. D).

**¡Atención!** Durante la limpieza, asegúrese de que la unión atornillada del brazo flexible de la lámpara de 360° [1] por encima del interruptor de ENCENDIDO / APAGADO [5] no se afloje. En caso contrario, podrían romperse los cables del interior y dañar o provocar un cortocircuito de la lámpara para barbacoa (ver la fig. A).

## ● **Resolución de problemas**

● = Error

◎ = Causa

○ = Solución

● = El producto no se enciende.

◎ = El producto está apagado.

○ = Pulse el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO [5] para encender el producto.

● = La luz no se enciende.

● = La tapa del compartimento de las pilas [3] no está atornillada correctamente.

○ = Coloque correctamente la tapa del compartimento de las pilas [3] y atorníllela.

● = La luz no se enciende.

◎ = Las pilas están casi gastadas.

○ = Cambie las pilas.

## ● **Eliminación**



Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1 – 7: Plásticos

20 – 22: Papel y cartón

80 – 98: Materiales compuestos



Para obtener información sobre las opciones de eliminación del producto que se desecha, póngase en contacto con la autoridad local o su ayuntamiento.



En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y depositelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

La pilas / baterías defectuosas o gastadas deben reciclarse con arreglo a la directiva 2006 / 66 / CE y sus modificaciones.

Entregue las pilas / baterías y / o el producto a los centros de recogida indicados.



**¡Daños medioambientales derivados de la eliminación incorrecta de las pilas /**

## **baterías!**

Las pilas / baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a un tratamiento especial de residuos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

## **● Garantía**

Estimado/a

cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

### **Condiciones de garantía**

El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

### **Período de garantía y reclamaciones legales por defectos**

El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones acometidas están sujetas a costes.

### **Alcance de la garantía**

El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. La garantía se aplica a los materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al desgaste normal y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

### **Tramitación de una reclamación de garantía**

Para garantizar un procesamiento rápido de su solicitud, siga las siguientes indicaciones:

- Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el ticket de compra y el número de artículo (p. ej., IAN 123456) como comprobante de compra.
- El número de artículo se puede encontrar en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada del manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o en la pegatina que hay en la parte trasera o inferior del producto.
- En caso de que se produzcan errores de funcionamiento y otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento del servicio postventa mencionado a continuación por teléfono o por correo electrónico.
- A continuación, podrá enviar a portes pagados el producto registrado como defectuoso a la dirección del servicio postventa que se le ha facilitado, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el fallo y cuándo se produjo.

## ● Servicio postventa

**ES**

Servicio España

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 360468\_2007**

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 12345) como comprobante de compra.

## Luci per grill

### ● Introduzione



Ci congratuliamo con voi per l'acquisto della vostra nuova lampada. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto. Seguire sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del dispositivo, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

### ● Spiegazione dei simboli



Leggere le istruzioni per l'uso!



Corrente continua



Seguire le avvertenze di sicurezza!



Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!



Pericolo di esplosione!



Indossare guanti protettivi!



Distanza minima dalla sorgente di calore 50 cm



Smaltire l'imballaggio e il dispositivo nel rispetto dell'ambiente!



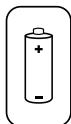
Danni ambientali provocati da smaltimento errato delle batterie!



Pratico piede magnetico



Non adatto per l'illuminazione di ambienti interni



Batterie incluse

**IP44**

Protetto contro corpi estranei solidi dal diametro di  $\geq 1,0$  mm, protetto contro gli spruzzi d'acqua



Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo apparecchio elettrico è conforme alle vigenti direttive europee.

## ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Le luci per grill resistono a condizioni fisiche estreme, come ad esempio le vibrazioni. Le luci per grill sono state concepite per il numero uso domestico o in balcone. Le luci per grill sono adatte solo all'uso privato. Le luci per grill non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

## ● Contenuto della fornitura

2 x Luci per grill  
6 x Batterie AAA/LR03

## ● Descrizione delle parti

- [1] Braccio flessibile per la lampada 360°
- [2] Testa della lampada
- [3] Chiusura alloggiamento batterie
- [4] Cassa

- [5] Interruttore ON / OFF
- [6] Magnete
- [7] LED
- [8] Supporto batterie

## ● Dati tecnici

Lampadina: 1-Watt-COB-LED

Funzionamento 3 x 1,5 V ~~AAA~~ AAA /  
a batteria: LR03

Numero del  
modello: 967-UL

## ● Avvertenze di sicurezza



### Avvertenze di sicurezza



#### ATTENZIONE!

#### PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d'imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

- L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.
- Quando le luci per grill raggiungono la fine della loro vita di servizio, l'intera

lampada deve essere smaltita in conformità dei regolamenti in vigore in materia di smaltimento. Il LED [7] non è sostituibile.



## Avvertenze di sicurezza per le batterie

■ **PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie sempre al di fuori della portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!

■ **PERICOLO DI MORTE!** Non posizionare mai le luci per grill sopra superfici calde perché potrebbero essere danneggiarsi e il surriscaldamento delle batterie potrebbe causare la loro esplosione!

■ **PERICOLO DI MORTE!** Non posizionare mai le luci per grill direttamente sulla griglia perché potrebbero danneggiarsi e il surriscaldamento delle batterie potrebbe causare la loro esplosione!

■ Non posizionare mai le luci per grill direttamente sulla griglia, sul coperchio del grill o su altre fonti di calore simili perché potrebbero danneggiarsi e il surriscaldamento delle batterie potrebbe causare la loro esplosione. Inoltre, il contatto con le luci per grill calde potrebbe causare ustioni! In caso di vento, assicurarsi che il calore non venga spinto in direzione delle luci per grill.



### ■ **PERICOLO DI ESPLOSIONE!**

Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie. Ne potrebbe derivare un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

■ Non smaltire mai le batterie nel fuoco o in acqua.

■ Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.

■ Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni / grill / o l'esposizione diretta ai raggi solari.



### ■ **A ATTENZIONE!**

**Pericolo di ustioni!** La distanza minima dalle fonti di calore deve essere di 50 cm. Pericolo di ustioni a causa del riscaldamento della lampada!

## ● **Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie**

■ Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!



■ **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie danneggiate e dalle quali è fuoriuscito del liquido possono causare irritazioni al contatto con la pelle. In questo casi raccomandiamo di indossare dei guanti protettivi.

■ Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.

## ● **Prima della messa in funzione**

Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e verificare che le luci per grill non siano danneggiate. In caso di danni evidenti, inviare un reclamo per le luci per grill come illustrato nel capitolo "Procedura in caso di reclamo di garanzia".

## ● **Inserimento delle batterie**

Aprire il coperchio del vano batterie [3] (vedi Fig. E) e rimuovere il supporto batterie [8]. Inserire 3 batterie AAA/LR03 secondo la polarità stampigliata nel supporto batterie [8]. Inserire il supporto batterie [8] nella cassa [4] delle luci per grill. Fare attenzione alla freccia sul supporto batterie [8] che deve essere rivolta verso le luci per grill (vedi

Fig. F). Riavvitare il coperchio del vano batterie **[3]** delle luci per grill.

## ● Sostituzione della batteria

Aprire il coperchio del vano batterie **[3]** (vedi Fig. E) e rimuovere il supporto batterie **[8]**. Inserire 3 batterie AAA/LR03 secondo la polarità stampigliata nel supporto batterie **[8]**. Inserire il supporto batterie **[8]** nella cassa **[4]** delle luci per grill. Fare attenzione alla freccia sul supporto batterie **[8]** che deve essere rivolta verso le luci per grill (vedi Fig. F). Riavvitare il coperchio del vano batterie **[3]** delle luci per grill.

## ● ON/OFF luci per grill

Per accendere / spegnere le luci per grill basta utilizzare l'interruttore ON / OFF **[5]**.

## ● Fissaggio / Posizionamento delle luci per grill

Ideale solo per il funzionamento manuale. In alternativa le luci per grill possono essere fissate a una superficie metallica per mezzo del magnete **[6]**. Assicurarsi che la superficie sia piana e liscia, in modo da garantire una tenuta stabile e sicura. Prima del posizionamento delle luci per grill è importante proteggere le superfici più delicate in modo da evitare di danneggiarle.

## ● Pulizia e conservazione

Spegnere il prodotto premendo l'interruttore ON / OFF **[5]** per pulirlo o quando questo non viene utilizzato e deve essere conservato (vedi Fig. A)

Verificare regolarmente che le luci per grill non siano sporche. Pulire lo sporco in modo da garantire il corretto funzionamento delle luci per grill.

Pulire i pezzi da **[1]** a **[5]** (vedi Fig. A)

delle luci per grill con un panno umido e del detergente neutro.

Il supporto batterie **[8]** può essere pulito solo con un panno asciutto per evitare i danni provocati dall'umidità (vedi Fig. D)

**Attenzione!** Durante la pulizia fare attenzione a non allentare il raccordo a vite del braccio flessibile per la lampada 360° **[1]** che si trova sopra all'interruttore ON / OFF **[5]**. In questo caso i fili interni potrebbero essere danneggiati, causando il cortocircuito delle luci per grill (vedi Fig. A)

## ● Risoluzione dei problemi

● = Guasto

● = Causa

○ = Soluzione

● = Il prodotto non si accende.

● = Il prodotto è spento.

○ = Per accendere il prodotto premere l'interruttore ON / OFF **[5]**.

● = La luce non si accende.

● = Il coperchio del vano batterie **[3]** non è chiuso correttamente.

○ = Chiudere e avvitare correttamente il coperchio del vano batterie **[3]**.

● = La luce non si accende.

● = Le batterie sono quasi scariche.

○ = Sostituire le batterie.

## ● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:

1– 7: Materie plastiche

20– 22: Carta e cartone:

80– 98: Materiali compositi



Per ulteriori informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto, rivolgersi alla propria amministrazione comunale competente in materia.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Per gli orari di apertura dei punti di raccolta rivolgersi alle proprie amministrazioni locali.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e/o il prodotto nei punti di raccolta presenti nel territorio.



### **Danni ambientali provocati da smaltimento errato delle batterie!**

Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Essi possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

## **● Garanzia**

Gentile cliente,  
questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

### **Condizioni di garanzia**

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni

dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

### **Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge**

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

### **Copertura della garanzia**

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettere

le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

### **Procedura in caso di reclamo di garanzia**

Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto

#### **Avvertenza:**

- Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredata di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

## **● Assistenza**

**IT**

Assistenza Italia  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**MT**

Assistenza Malta  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 360468\_2007**

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 12345) da esibire come prova d'acquisto.

# Luzes de grelhador

## ● Introdução

 Parabéns pela aquisição do seu novo aparelho. Com ele, optou por um produto de elevada qualidade. Leia todo este manual de instruções atentamente. Este manual pertence a este produto e contém indicações importantes relativas à colocação em funcionamento e ao manuseamento. Tenha sempre em atenção todas as indicações de segurança. Se tiver qualquer tipo de questão ou dúvidas relativas ao manuseamento do aparelho, entre em contacto com o seu distribuidor ou com o centro de assistência. Guarde bem este manual e, se necessário, entregue-o a terceiros.

## ● Explicação dos símbolos

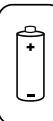
-  Ler o manual de instruções!
-  Corrente contínua
-  Ter em atenção as indicações de segurança e as advertências!
-  Perigo de vida e de acidente para bebés e crianças!
-  Perigo de explosão!
-  Usar luvas de proteção!
-  Distância mínima em relação à fonte de calor: 50 cm
-  Elimine a embalagem e o aparelho de forma ecológica!
-  Danos para o meio ambiente devido a uma eliminação incorreta das pilhas!



Prático pé magnético



Não indicado para a iluminação ambiente



Pilhas incluídas

**IP44**

Protecção contra corpos estranhos sólidos com um diâmetro  $\geq 1,0$  mm e contra salpicos de água

**CE**

Com a marca CE, o fabricante confirma que este aparelho elétrico está em conformidade com as diretrivas europeias em vigor.

## ● Utilização correta

A luz de grelhador resiste a condições físicas extremas como vibrações. A luz de grelhador foi concebida para o uso normal em casa ou no terraço. A luz de grelhador destina-se exclusivamente ao uso privado. A luz de grelhador não é indicada para a iluminação ambiente em casa.

## ● Material fornecido

2 luzes de grelhador  
6 pilhas AAA/LR03

## ● Descrição das peças

- 1** Braço de candeeiro flexível em 360°
- 2** Cabeça do candeeiro
- 3** Tampa do compartimento das pilhas
- 4** Caixa
- 5** Botão ON/OFF
- 6** Íman
- 7** LED

Suporte das pilhas

## ● Dados técnicos

Lâmpada:	LED COB de 1 watt
Funcionamento a pilhas:	3 x 1,5 V AAA / LR03
Número do modelo:	967-UL

## ● Indicações de segurança



### Indicações de segurança

#### ⚠ ATENÇÃO!



#### PERIGO DE VIDA E DE ACIDENTE PARA BEBÉS E CRIANÇAS!

Nunca deixe crianças sozinhas com o material da embalagem. Existe o perigo de asfixia através do material da embalagem. As crianças subestimam, muitas vezes, os perigos. Mantenha o produto sempre fora do alcance das crianças.

■ Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, se supervisionadas ou se tiverem sido instruídas sobre a utilização segura do produto e compreenderem os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.

■ Não utilize o produto se detetar algum tipo de dano.

■ Uma vez alcançado o fim da vida útil da luz de grelhalor, toda a lâmpada tem de ser eliminada de acordo com as disposições de eliminação locais. O LED  não pode ser substituído.



### Indicações de segurança relativas às pilhas/baterias

■ **PERIGO DE VIDA!** Mantenha as pilhas/baterias fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!

■ **PERIGO DE VIDA!** Não coloque a luz de grelhalor sobre superfícies quentes, pois tal danifica a luz de grelhalor e representa perigo de explosão devido ao sobreaquecimento das pilhas!

■ **PERIGO DE VIDA!** Não coloque a luz de grelhalor diretamente sobre a grelha, pois tal danifica a luz de grelhalor e representa perigo de explosão devido ao sobreaquecimento das pilhas!

■ Nunca coloque a luz de grelhalor diretamente sobre a grelha ou sobre fontes de calor semelhantes, pois tal danifica a luz de grelhalor e representa perigo de explosão devido ao sobreaquecimento das pilhas, bem como perigo de queimaduras em caso de contacto com a luz de grelhalor! Certifique-se de que o calor não é deslocado devido ao vento emergente na direção da luz de grelhalor.



■ **PERIGO DE EXPLOSÃO!** Nunca carregue pilhas não recarregáveis. Não coloque as pilhas/baterias em curto-círcito nem as abra. Como consequência, pode ocorrer o sobreaquecimento, perigo de incêndio ou rebentamento.

■ Nunca deite as pilhas/baterias para o fogo nem para a água.

■ Não submeta as pilhas/baterias a qualquer tipo de carga mecânica.

■ Evite condições e temperaturas extremas que possam atuar sobre as pilhas/baterias, por exemplo, aquecedores/grelhalores/radiação solar direta.



#### ⚠ ATENÇÃO!

**Perigo de queimaduras!** A distância mínima em relação a

fontes de calor tem de comportar pelo menos 50 cm. Perigo de queimaduras devido ao aquecimento da lâmpada!

## ● Risco de vazamento das pilhas/baterias

■ Evite o contacto com a pele, com os olhos e com as mucosas! Em caso de contacto com o ácido das pilhas, lave de imediato os locais afetados com bastante água limpa e consulte um médico de imediato!

### ■ **USAR LUVAS DE PROTEÇÃO!**

 Pilhas/baterias vazadas ou danificadas podem provocar queimaduras em caso de contacto com a pele. Por isso, use luvas de proteção adequadas em tais situações.

■ Em caso de vazamento das pilhas, remova-as imediatamente do produto, por forma a evitar danos.

## ● Antes da colocação em funcionamento

Remova todo o material da embalagem e inspecione a luz de grelhador quanto a danos. Se detetar algum dano, apresente uma reclamação conforme descrito no ponto "Processamento de uma reclamação de garantia".

## ● Inserir as pilhas

Desenrosque a tampa do compartimento das pilhas [3] (ver Fig. E) e retire o suporte das pilhas [8]. Insira as 3 pilhas do tipo AAA/LR03 no suporte das pilhas [8] de acordo com a polaridade impressa. Insira o suporte das pilhas [8] na caixa [4] da luz de grelhador, assegurando-se de que a seta no suporte das pilhas [8] aponta na direção da luz de grelhador (ver Fig. F). Enrosque então a tampa do compartimento das pilhas [3] novamente na luz de grelhador.

## ● Substituição das pilhas

Desenrosque a tampa do compartimento das pilhas [3] (ver Fig. E) e retire o suporte das pilhas [8]. Insira as 3 pilhas do tipo AAA/LR03 no suporte das pilhas [8] de acordo com a polaridade impressa. Insira o suporte das pilhas [8] na caixa [4] da luz de grelhador, assegurando-se de que a seta no suporte das pilhas [8] aponta na direção da luz de grelhador (ver Fig. F). Enrosque então a tampa do compartimento das pilhas [3] novamente na luz de grelhador.

## ● LIGAR/DESLIGAR a luz de grelhador

Para ligar/desligar a luz de grelhador, prima o botão ON/OFF [5].

## ● Fixação/installação da luz de grelhador

Este produto só é indicado para o controlo manual. Em alternativa, a luz de grelhador pode ser fixada a uma superfície de metal através dos imanes [6]. Certifique-se de que a superfície é lisa e nivelada, garantindo uma boa estabilidade. Superfícies sensíveis têm de ser protegidas antes da instalação da luz de grelhador, por forma a evitar danos na superfície.

## ● Limpeza e armazenamento

Desligue o produto premindo o botão ON/OFF [5] quando pretender limpar o produto ou se não estiver a utilizá-lo e quiser guardá-lo (ver Fig. A).

Inspire regularmente a luz de grelhador relativamente a sujidades. Elimine eventuais sujidades por forma a garantir um funcionamento perfeito da luz de grelhador.

Limpe todas as peças [1] a [5] (ver Fig. A) da luz de grelhador com um pano sem

pelos, ligeiramente humedecido, e com um detergente suave.

- O suporte das pilhas [8] só pode ser limpo com um pano seco, por forma a evitar danos por humidade. (ver Fig. D)

**Atenção!** Durante a limpeza, preste atenção para que a união rosada do braço de candeeiro flexível em 360° [1] por cima do botão ON/OFF [5] não se solte. Os fios que nela se encontram podem rasgar-se e danificar a luz de grelha ou provocar um curto-círcuito. (siehe Abb. A)

## ● Resolução de erros

- = Erro
- = Causa
- = Solução

- = O produto não liga.
- = O produto está desligado.
- = Prima o botão ON/OFF [5] para ligar o produto.
- = A luz não acende.
- = A tampa do compartimento das pilhas [3] não está devidamente enroscada.
- = Colocar a tampa do compartimento das pilhas [3] corretamente e enroscar bem.
- = A luz não acende.
- = As pilhas estão quase descarregadas.
- = Substitua as pilhas.

## ● Eliminação



Tenha em atenção a identificação dos materiais da embalagem aquando da separação de resíduos. Estes estão identificados com abreviaturas (a) e números (b) com o seguinte significado:

1– 7: plásticos

20 – 22: papel e cartão

80 – 98: compósitos



Informe-se junto da administração municipal sobre as formas de eliminação de produtos que já não são utilizados.



Para bem do ambiente, não deite o produto no lixo doméstico quando este atingir o fim da sua vida útil. Elimine-o, sim, de forma correta.

Informe-se junto da administração local competente sobre os pontos de recolha e respetivos horários de funcionamento.

Pilhas/baterias defeituosas ou usadas têm de ser recicladas em conformidade com a diretiva 2006/66/CE e respetivas alterações. Devolva as pilhas/baterias e/ou o produto através dos organismos de recolha disponíveis.



### Danos para o meio ambiente devido a uma eliminação incorreta das pilhas/baterias!

As pilhas/baterias não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Elas podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitas ao tratamento de resíduos perigosos. Os símbolos químicos para metais pesados são os seguintes:  
Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

## ● Garantia

Estimado cliente,  
com este aparelho, recebe uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. Se este produto apresentar defeitos, assistem-lhe direitos legais perante o vendedor. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia apresentada de seguida.

### Condições de garantia

O prazo de garantia começa com a data de compra. Guarde bem o talão de compra original. Este vale como comprovativo de

compra. Se, no período de três anos a contar da data de compra deste produto, surgir um defeito de material ou de fabrico, o produto será, a nosso critério, por nós reparado ou substituído gratuitamente, ou devolveremos o seu dinheiro. Este serviço de garantia pressupõe a devolução do aparelho defeituoso e a apresentação do comprovativo de compra (talão de compra) dentro do prazo de três anos, bem como uma descrição por escrito do problema e do momento em que ocorreu. Se o defeito for abrangido pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um produto novo. A reparação ou substituição do produto não significa o início de um novo período de garantia.

### **Período de garantia e direitos de reclamação por defeito legal**

O período de garantia não é prolongado pela prestação do serviço de garantia. O mesmo se aplica a peças substituídas ou reparadas. Eventuais danos e defeitos detetados no momento de compra têm de ser comunicados imediatamente após o desembalamento. Expirado o período de garantia, as reparações efetuadas estão sujeitas a pagamento.

### **Âmbito da garantia**

Este aparelho foi fabricado cuidadosamente em conformidade com rigorosas diretivas de qualidade e devidamente verificado antes do fornecimento. A garantia aplica-se a defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto que estejam sujeitas a um desgaste normal - e que, por isso, possam ser consideradas peças de desgaste - nem danos em peças frágeis, p. ex. botões, baterias ou peças de vidro. Esta garantia perde a sua validade se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a sua manutenção for efetuada de forma inadequada. Uma

utilização correta do produto pressupõe o cumprimento rigoroso de todas as instruções que constam do manual de instruções.

**Finalidades e manuseamentos**  
desaconselhados ou para os quais se faz advertência no manual de instruções têm de ser impreterivelmente evitados. O produto destina-se exclusivamente ao uso privado e não a uma utilização comercial. Um uso indevido e incorreto do produto, a aplicação de força e intervenções que não sejam levadas a cabo pelo nosso departamento de assistência autorizado dão origem à perda da garantia.

### **Processamento em caso de garantia**

Para garantir um processamento célere do seu pedido, siga as seguintes

#### **indicações:**

- Guarde o talão de compra e o n.º de referência do artigo (p. ex. IAN 123456) como comprovativo de compra para todos os pedidos que possam surgir.
- O n.º de referência do artigo pode ser consultado na placa de características do produto, numa gravação no próprio produto, na primeira página das instruções (em baixo, à esquerda) ou no autocolante que se encontra na parte traseira ou inferior do produto.
- Se ocorrerem anomalias ou outras falhas, contacte em primeiro lugar o departamento de assistência designado de seguida, por telefone ou por e-mail.
- Poderá então enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso para o endereço de assistência que lhe é fornecido, anexando o comprovativo de compra (talão de compra) e indicando o defeito e o momento em que ocorreu.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

## ● Assistência

PT

Assistência Portugal

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: eService@sapo.pt

**IAN 360468\_2007**

Guarde o talão de compra e o número de artigo (por exemplo, IAN 12345) como comprovativo de compra para todos os pedidos que possam surgir.

## Barbecue lamps

### ● Introduction



Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. This manual is an essential part of the product and contains important information concerning setup and operation. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

### ● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Direct current



Observe warning and safety instructions!



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!



Minimum distance from heat source 50 cm



Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!



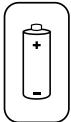
Risk of environmental damage from incorrect battery disposal!



Practical magnetic base



Not suitable for indoor lighting



Batteries included

**IP44**

Protected against solid foreign objects with a size of  $\geq$  1.0 mm, splash-proof



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.

## ● Intended use

The barbecue lamp can withstand extreme physical conditions such as vibration. The barbecue lamp is intended for normal use in the household or on the patio. The barbecue lamp is suitable for use in private households only. The barbecue lamp is not suitable for indoor room lighting.

## ● Specifications supplied

2 barbecue lamps  
6 AAA/LR03 batteries

## ● Description of parts

- [1] Flexible 360° lamp arm
- [2] Lamp head
- [3] Battery compartment cover
- [4] Casing
- [5] ON/OFF switch
- [6] Magnet
- [7] LED
- [8] Battery holder

## ● Technical data

Light source: 1-watt COB LED

Battery operation: 3 x 1.5 V AAA / LR03

Model number: 967-UL

## ● Safety information



### Safety information



#### ⚠ WARNING!

#### RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the product if you notice any defects.
- Once the barbecue lamp has reached the end of its service life, the complete lamp must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The LED [7] is not replaceable.



### Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/

rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!

■ **RISK OF FATAL INJURY!** Do not attach the barbecue lamp to hot surfaces because doing so will damage it and risk causing an explosion due to overheating of the batteries!

■ **RISK OF FATAL INJURY!** Do not attach the barbecue lamp directly to the barbecue grate because doing so will damage the barbecue lamp and risk causing an explosion due to overheating of the batteries!

■ Never attach the barbecue lamp directly to the barbecue grate, barbecue lid or similar sources of heat because doing so will damage the barbecue lamp and risk causing an explosion due to overheating of the batteries! Make sure that the heat is not conveyed in the direction of the barbecue lamp by any wind that may be present.

**EXPLOSION HAZARD!** Never

 recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

■ Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.

■ Do not expose batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.

■ Avoid exposing batteries/rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. on radiators/barbecues or in direct sunlight.

**A WARNING!**

 **Risk of combustion!** The minimum distance of 50cm from heat sources must be maintained. Risk of combustion if the lamp becomes too hot!

## ● **Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries**

■ Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!

■  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**

Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, always wear suitable protective gloves in such situations.

■ In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

## ● **Before first-time use**

Completely remove the packaging material and check the barbecue lamp for damage. Should you find any, register a complaint about the barbecue lamp as described in the section "Warranty claim processing".

## ● **Inserting the batteries**

Unscrew the battery compartment cover [3] (see Fig. E) and take out the battery holder [8]. Place the 3 type AAA/LR03 batteries in the battery holder [8], making sure the terminals match up with the terminal labels marked on the battery holder. Slot the battery holder [8] into the casing [4] of the barbecue lamp, making sure that the arrow on the battery holder [8] is pointing towards the barbecue lamp (see Fig. F). Now screw the battery compartment cover [3] back on the barbecue lamp.

## ● **Replacing the batteries**

Unscrew the battery compartment cover [3] (see Fig. E) and take out the battery holder [8]. Place the 3 type AAA/LR03 batteries in the battery holder [8], making sure the terminals match up with the terminal labels marked on the battery holder. Slot the

battery holder [8] into the casing [4] of the barbecue lamp, making sure that the arrow on the battery holder [8] is pointing towards the barbecue lamp (see Fig. F). Now screw the battery compartment cover [3] back on the barbecue lamp.

## ● **Switching the barbecue lamp ON/OFF**

- The barbecue lamp can be switched on/off by means of the ON/OFF switch [5].

## ● **Fixing/setting up the barbecue lamp**

- Only suitable for manual operation. Alternatively, the barbecue lamp can be attached to a metallic object by means of the magnet [6]. Make sure that the surface is flat and level to ensure the lamp is firmly attached. Surfaces that are easily marked should be protected against potential damage before you stand the lamp on them.

## ● **Cleaning and storage**

Switch off the product by pressing the ON/OFF switch [5] if you wish to clean it or stop using it and store it away (see Fig. A).

- Regularly inspect the barbecue lamp for dirt and contamination. Remove any dirt to ensure the barbecue lamp works correctly.
  - Clean parts [1] to [5] (see Fig. A) with a slightly moistened, lint-free cloth and a mild detergent.
  - The battery holder [8] must only be cleaned with a dry cloth in order to avoid damage due to moisture (see Fig. D).
- Caution!** When cleaning the product, make sure that the screw mounting of the flexible 360° lamp arm [1] above the ON/OFF switch [5] does not come loose in the process. The wires inside it could be pulled out and damage the barbecue lamp or

cause a short circuit (see Fig. A).

## ● **Troubleshooting**

- = Fault
- = Cause
- = Solution

- = The product fails to switch on.
- = The product is switched off.
- = Press the ON/OFF switch [5] to switch on the product.

- = The lamp does not light up.
  - = The battery compartment cover [3] is not properly screwed on.
  - = Fit the battery compartment cover [3] properly in place and screw it down.
- = The lamp does not light up.
  - = The batteries have almost run out.
  - = Replace the batteries.

## ● **Disposal**



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1 - 7: Plastics
  - 20 - 22: Paper and cardboard
  - 80 - 98: Composites
- You can obtain information on how to dispose of the used product from your local or city council.
- In the interest of environmental protection, do not dispose of the product via the household waste, but rather dispose of it properly. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.



Faulty or used batteries must be recycled in accordance with EU Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or

the product to the local recycling facilities provided.



## Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

## ● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired

parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

#### **Notes:**

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service

department indicated below as a first step.  
 After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

## ● Service



Service Great Britain  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Malta  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

## IAN 360468\_2007

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as proof of purchase for all enquiries. Grill-Leuchten

# Grill-Leuchten

## ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Gleichspannung



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



Mindestabstand zur Wärmequelle mind. 50 cm



Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!



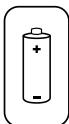
Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!



Praktischer Magnetfuß



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Batterien beiliegend

**IP44**

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ≥ 1,0 mm, spritzwassergeschützt



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Grill-Leuchte hält extreme physischen Bedingungen wie Vibratoren stand. Die Grill-Leuchte ist für den normalen Gebrauch im Haushalt oder auf der Terrasse konzipiert. Die Grill-Leuchte ist lediglich für den Privatgebrauch geeignet. Die Grill-Leuchte ist zur Raumbeleuchtung im Haushalt nicht geeignet.

## ● Lieferumfang

2 x Grill-Leuchte  
6 x AAA/LR03-Batterien

## ● Teilebeschreibung

- [1] Flexibler 360°-Lampenarm
- [2] Lampenkopf
- [3] Batteriefachdeckel
- [4] Gehäuse
- [5] AN-/AUS-Schalter
- [6] Magnet

[7] LED

[8] Batteriehalter

## ● Technische Daten

Leuchtmittel: 1-Watt-COB-LED

Batteriebetrieb : 3 x 1,5 V ~~AAA~~ AAA / LR03

Modellnummer: 967-UL

## ● Sicherheitshinweise



### Sicherheitshinweise



#### ⚠ WARNUNG!

#### LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

**KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

■ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

■ Hat die Grill-Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist die komplette Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die

LED **[7]** ist nicht austauschbar.



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

### ■ **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie

Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

### ■ **LEBENSGEFAHR!** Die Grill-Leuchte nicht auf heißen Oberflächen anbringen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien besteht!

### ■ **LEBENSGEFAHR!** Die Grill-Leuchte nicht direkt auf den Grillrost stellen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien besteht!

### ■ Die Grill-Leuchte niemals direkt auf den Grillrost, Grilldeckel oder ähnliche Wärmequellen stellen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien und Verbrennungsgefahr beim Berühren der Grill-Leuchte besteht! Achten Sie drauf, dass die Hitze nicht durch eventuell auftretenden Wind in Richtung der Grill-Leuchte befördert wird.



### **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

### ■ Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

### ■ Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### ■ Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/Grills/direkte Sonneneinstrahlung.



### **⚠️ WÄRNGUNG!** Verbrennungsgefahr! Der

Mindestabstand zu Wärmequellen muss mindestens 50 cm betragen.

Verbrennungsgefahr durch das Erhitzen der Lampe!

## ● **Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**

■ Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!

### **SCHUTZHANSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

■ Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

## ● **Vor der Inbetriebnahme**

Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial und prüfen Sie die Grill-Leuchte auf Schäden. Sollten Sie welche feststellen, reklamieren Sie die Grill-Leuchte wie im Punkt „Abwicklung im Garantiefall“ beschreiben.

## ● **Batterien einlegen**

Schrauben Sie den Batteriefachdeckel **[3]** ab (siehe Abb. E) und entnehmen Sie den Batteriehalter **[8]**. Legen Sie die 3 Batterien des Typs AAA/LR03 gemäß der aufgedruckten Polarität in den Batteriehalter **[8]** ein. Schieben Sie den Batteriehalter **[8]** in das Gehäuse **[4]** der Grill-Leuchte und achten Sie darauf, dass der Pfeil auf dem Batteriehalter **[8]** in Richtung Grill-Leuchte zeigt (siehe Abb. F). Schrauben Sie nun den Batteriefachdeckel **[3]** wieder auf die

Grill-Leuchte.

## ● Batteriewechsel

Schrauben Sie den Batteriefachdeckel **[3]** ab (siehe Abb. E) und entnehmen Sie den Batteriehalter **[8]**. Legen Sie die 3 Batterien des Typs AAA/LR03 gemäß der aufgedruckten Polarität in den Batteriehalter **[8]** ein. Schieben Sie den Batteriehalter **[8]** in das Gehäuse **[4]** der Grill-Leuchte und achten Sie darauf, dass der Pfeil auf dem Batteriehalter **[8]** in Richtung Grill-Leuchte zeigt (siehe Abb. F). Schrauben Sie nun den Batteriefachdeckel **[3]** wieder auf die Grill-Leuchte.

## ● Grill-Leuchte AN/AUS

Mit dem AN-/AUS-Schalter **[5]** kann die Grill-Leuchte durch Drücken ein-/ ausgeschaltet werden.

## ● Befestigen/Aufstellen der Grill-Leuchte

Nur für den Handbetrieb geeignet. Alternativ kann die Grillleuchte über den Magnet **[6]** mit einer metallischen Oberfläche befestigt werden. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche glatt und eben ist, um einen stabilen Sitz zu gewährleisten. Empfindliche Oberflächen müssen vor dem Aufstellen der Grill-Leuchte geschützt werden, um Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden.

## ● Reinigung und Lagerung

Schalten Sie das Produkt durch Drücken des AN-/AUS-Schalters **[5]** aus, wenn Sie das Produkt reinigen wollen oder nicht benutzen und lagern wollen. (siehe Abb. A)

Untersuchen Sie die Grill-Leuchte regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie

Funktion der Grill-Leuchte zu gewährleisten.

Reinigen Sie die Teile **[1]** bis **[5]** (siehe Abb. A) der Grill-Leuchte mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

Der Batteriehalter **[8]** darf nur mit einem trocknen Tuch gereinigt werden, um Beschädigungen durch Feuchtigkeit zu vermeiden. (siehe Abb. D)

**Achtung!** Achten Sie beim Reinigen darauf, dass sich die Verschraubung des flexiblen 360°-Lampenarms **[1]** oberhalb des AN-/AUS-Schalters **[5]** dabei nicht löst. Darin befindliche Drähte könnten abreißen und die Grill-Leuchte beschädigen oder zu einem Kurzschluss führen. (siehe Abb. A)

## ● Fehlerbehebung

● = Fehler

○ = Ursache

○ = Lösung

● = Das Produkt schaltet nicht ein.

○ = Das Produkt ist ausgeschaltet.

○ = Drücken Sie den AN-/AUS-Schalter **[5]**, um das Produkt einzuschalten.

● = Das Licht leuchtet nicht.

○ = Der Batteriefachdeckel **[3]** ist nicht richtig aufgeschraubt.

○ = Batteriefachdeckel **[3]** korrekt aufsetzen und festzuschrauben.

● = Das Licht leuchtet nicht.

○ = Die Batterien sind fast entladen.

○ = Tauschen Sie die Batterien aus.

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe

Informationen zu Möglichkeiten der Entsorgung des ausgedienten Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

## **● Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-

Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schaltern, Akkus oder aus Glas gefertigten Teilen. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungs-

anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

#### **Hinweisen:**

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

## **● Service**

**DE**

Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**AT**

Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**CH**

Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

## **IAN 360468\_2007**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.



**citygate24 GmbH**  
Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

Model No.: 967-UL  
Manufactured: 12/2020

IAN 360468\_2007

5 ☆